Nr. 6. Kraków, dnia 30. czerwca 1915 r. Rocznik XXXVI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

USTAWA

z dnia 22. sierpnia 1914 Nr. 15. dz. u. kr. ex. 1915. w przedmiocie **połączenia król. woln. miasta Podgórza z stoł. król. miastem Krakowem,** wyłączenia tegoż miasta z okręgu Rady powiatowej Wielickiej, oraz w przedmiocie zmiany §§ 18, 42, 48, 49, 53, 54, 62, 67, 85 i 99 statutu stoł. król. miasta Krakowa.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem postanawiam, co następuje:

Art. I.

Królewskie wolne miasto Podgórze, położone w autonomicznym powiecie wielickim, zostaje połączone z stoł. król. miastem Krakowem w jedną gminę miejscową, pod wspólną nazwą stoł. król miasto Kraków.

Art. II.

Wskutek tego połączenia przestaje miasto Podgórze istnieć jako samodzielna jednostka administracyjna.

Art. III.

Równocześnie z przyłączeniem do Krakowa, zostaje miasto Podgórze wyłączone z okręgu Rady powiatowej wielickiej.

Art. IV.

Gmina miasta Krakowa przejmuje prawa i obowiązki miasta Podgórza.

Art. V.

Gmina miasta Krakowa obowiązaną jest ściśle dopełnić zobowiązań, przyjętych mocą zawartej z miastem Podgórzem umowy, zatwierdzonej uchwałą Rady miasta Podgórza z dnia 15. i 16. kwietnia 1913 r. i uchwałą Rady miasta Krakowa z dnia 23. kwietnia 1913 r.

Nad ścisłem dopełnieniem powyższych zobowiązań czuwać będzie Wydział krajowy, któremu w tym celu służy prawo zarządzić stosowne środki zaradcze.

Gdyby Rada miejska nie wstawiła we właściwym czasie w swój budżet kwoty potrzebnej na pokrycie wydatków, połączonych z dopełnieniem takiego zobowiązania, ma Wydział krajowy kwotę tę wstawić do budżetu miejskiego.

Art. VI.

W celu złagodzenia względnie usunięcia utrudnień w administracyi powiatowej, powstających z powodu wyłączenia z okręgu Rady powiatowej wielickiej miasta Podgórza, oraz w celu uregulowania stosunków, wynikłych z odpowiedzialności gminy miasta Podgórza jako części powiatu, za zobowiązania powiatowej Kasy oszczędności w Wieliczce, obowiązaną jest gmina miasta Krakowa:

a) przyjąć na siebie wobec funduszu krajowego obowiązek gwarancyi oprocentowania sumy 60.000 koron, tworzącej część pierwotnej sumy 150.000 koron, której oprocentowanie, jako części kapitału zakładowego kolei lokalnej Wieliczka—Myślenice—Mszana Dolna, poręczyła Rada powiatowa wielicka;

b) wypłacać Reprezentacyi powiatowej w Wieliczce w pierwszych 25-ciu latach po przejściu miasta Podgórza pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu stoł. król. miasta Krakowa (Art. XV.) w ratach kwartalnych z dołu corocznie po 44.000 K;

c) odstąpić Reprezentacyi powiatowej w Wieliczce 30.000 K rocznie z zasiłku przyznanego z funduszu krajowego dla miasta Podgórza ustawą z 1. marca 1910. Nr. 98 Dz. u. kr. a w myśl art VIII. niniejszej ustawy przypadającego miastu Krakowowi.

Art. VII.

Z dniem wcielenia do stoł. król. miasta Krakowa miasta Podgórza, przechodzi na gminę miasta Krakowa obowiązek utrzymywania znajdujących się na wcielonym do m. Krakowa obszarze dróg gminnych i powiatowych, jako dróg miejskich.

Art. VIII.

Dopokąd przyłączone tą ustawą terytoryum miasta Podgórza przez przesunięcie linii akcyzowej nie zostanie włączone do okręgu akcyzowego krakowskiego, będą na tem terytoryum pobierane na rzecz miasta Krakowa opłaty od trunków wyłącznie w wymiarze, unormowanym dla Podgórza rozporządzeniem Wydziału krajowego z dnia 14. grudnia 1910 Nr. 274 Dz. u. kr., oraz na rzecz funduszu krajowego opłaty od piwa i opłaty szynkarskie w myśl ustawy z dnia 20. grudnia 1905 r. Nr. 11 Dz. u. kr. z r. 1906, a miasto Kraków pobierać będzie zasiłek z funduszu krajowego, przyznany dla miasta Podgórza ustawą z dnia 1. marca 1910 Nr. 98 Dz. u. kr.

Z chwilą włączenia terytoryum miasta Podgórza do rejonu akcyzowego miasta Krakowa ma mieć na tem terytoryum zastosowanie art. I. ustawy z 20 grudnia 1905 Nr. 11 Dz. u. kr. z r. 1906, ustanie zaś wypłata zasiłku z funduszu krajowego.

W okresie przejściowym aż do wcielenia terytoryum miasta Podgórza do okręgu akcyzowego krakowskiego,

pobierane będą na tem terytoryum na rzecz miasta Krakowa zezwolone gminie miasta Podgórza dodatki gminne do podatków konsumcyjnych od mięsa w wysokości 50% i od wina w wysokości 100%. Żadne dodatki gminne do opłat akcyzowych (podatki gminne), istniejące w Krakowie w chwili przyłączenia nie będą pobierane w okresie przejściowym na terytoryum m. Podgórza.

Art. IX.

Ustawy krajowe, obowiązujące w mieście Krakowie, mają obowiązywać także i w powstałem przez przyłączenie miasta Podgórza powiększonem terytoryum miasta Krakowa, o ile tą ustawą dla tego terytoryum osobne przepisy nie zostały wydane.

Obowiązująca w mieście Krakowie ustawa budowlana będzie obowiązywać także na terytoryum niniejszą ustawą do miasta Krakowa przyłączonem, z następującymi wyjątkami:

1. Przez lat 9, licząc od dnia faktycznego połączenia miasta Podgórza z miastem Krakowem (Art. XV.), nie będą w dzielnicy, z miasta Podgórza utworzonej, obowiazywały wyrazy: „lub kosztów regulacyi i urządzenia już istniejących ulic publicznych“ — z pierwszego ustępu § 16 a) w brzmieniu ustawy 28. marca 1910 r. Dz. u. kr. Nr. 89, ani też ostatni ustęp § 16 g) w brzmieniu tej samej ustawy, opiewający jak następuje:

„Magistrat może jednak z góry postanowić, że urządzenie ulicy w terminie oznaczonym, nastąpi przez organa gminne na koszt parcelującego, który obliczone przez Magistrat koszta winien złożyć w Kasie miejskiej przed uzyskaniem zezwolenia na podział gruntu i otwarcie ulicy“.

Aż do czasu zaprowadzenia w Krakowie w drodze ustawy obowiązku właścicieli domów do połączenia kanałów domowych z kanałami publicznymi, obowiązywać będzie w dzielnicy, utworzonej z miasta Podgórza, ustawa z dnia 26. grudnia 1910 r. Dz. u. kr. Nr. 17 z r. 1901.

Art. X.

Postanowienia §§ 18, 42, 49, 53, 54, 62, 67, 85 i 99 statutu stoł. król. miasta Krakowa znosi się w ich dotychczasowem brzmieniu, a natomiast opiewać mają jak następuje:

§ 18.

Rada miejska składa się z 103 członków (radców miejskich). Z powyższej ilości członków Rady miejskiej wybierają wyborcy, zamieszkali na terytoryum Krakowa, jakie istniało przed dokonanem przyłaczeniem sąsiednich gmin i obszarów dworskich 72 radców, a wyborcy, zamieszkali na terytoryach, przyłączonych obecnie do Krakowa gmin i obszarów dworskich 31 radców.

W szczególności zaś wybierają wyborcy, zamieszkali na terytoryum dotychczasowej gminy: miasto Podgórze 16 radców, Ludwinów 1 radcę, Zakrzówek z Kapelanką 1 radcę, Dębniki 1 radcę, Półwsie Zwierzynieckie 1 radcę, Zwierzyniec 1 radcę, Czarna Wieś z Kawiorami 1 radcę, Nowa Wieś Narodowa 1 radcę, Łobzów 1 radcę, Krowodrza 2 radców, część Prądnika Białego, oraz część Prądnika Czerwonego i Olszy 1 radcę, Grzegórzki-Piaski 1 radcę, Dąbie z Beszczem i Głębinowem 1 radcę, Płaszów 2 radców.

Wyborcy zamieszkali na przyłączonych do Krakowa obszarach dworskich będą wykonywali czynne prawo wyborcze razem z wyborcami tej gminy, z którą obszar dworski wspólną nosi nazwę.

Członków Rady miejskiej wybierają członkowie gminy prawo głosowania mający. Gdyby powyższa liczba radców miejskich pomiędzy jednym a drugim wyborem przez śmierć, rezygnacyę lub utratę urzędów się zmniejszyła, wtedy Rada miejska do pełnienia obowiązków radców przyzwie tych, którzy przy odnośnym wyborze po wybranych w kole, oddziale lub okręgu wyborczym, do którego ubyły radca należał, największą liczbę głosów otrzymali. Radcy przez Radę miejską przybrani, tylko do najbliższych wyborów obowiązki pełnić będą (§ 45.). (Odnośne do Podgórza zmiany przewiduje art. XI.).

§ 42.

Prezydenta wybiera Rada bądź z grona swego, bądź z grona wyborców, prawo obieralności mających.

Urzędowanie Prezydenta trwa lat sześć, licząc od dnia złożenia przysięgi. Pierwszego, drugiego i trzeciego Wiceprezedenta wybiera Rada ze swego grona (§ 48).

Do wyboru Prezydenta i Wiceprezydentów przystąpi Rada miejska najdalej w przeciągu dni 14 po opróżnieniu urzędu.

§ 48, ustęp pierwszy.

Urząd wiceprezydentów trwa do końca trzechlecia, w ciągu którego zostali wybrani. Każda odnowiona Rada wybiera trzech wiceprezydentów w sposób przewidziany w § 43.

§ 49.

Członkowie Rady miejskiej urzędują bezpłatnie. Za sprawowanie interesów gminy poza jej obrębem mogą żądać wynagrodzenia.

Pobory służbowe prezydenta i wiceprezydentów miasta oznacza Rada miasta.

§ 53, ustęp pierwszy.

W razie rozwiązania Rady miejskiej przez polityczną władzę krajową mają być najdalej do sześciu tygodni rozpisane nowe wybory 103 członków Rady.

§ 54.

Magistrat składa się z prezydenta, pierwszego, drugiego i trzeciego wiceprezydenta, dyrektora magistratu, z radców magistratualnych oraz innych urzędników.

§ 62, ustęp drugi.

W razie nieobecności lub przeszkody prezydenta, zastępuje go pierwszy wiceprezydent, a tego drugi wiceprezydent, którego znowu zastępuje wiceprezydent trzeci, wreszcie tego ostatniego najstarszy wiekiem radca miejski.

§ 67.

Do ważności uchwał potrzeba oprócz przewodniczącego obecności 40 członków miejskich.

§ 85.

Prezydenta miasta zastępuje we wszystkich sprawach w razie przeszkody pierwszy wiceprezydent, a gdyby przeszkoda także u niego zachodziła, wiceprezydent drugi, w razie przeszkody zaś zachodzącej u ostatniego, wiceprezydent trzeci.

Prezydent może pod własną odpowiedzialnością powierzyć zastępstwo w sprawach do jego zakresu należących, na czas dłuższy aż do odwołania tak pierwszemu, jak drugiemu i trzeciemu wiceprezydentowi i wogóle

czynności prezydyalne tak rozłożyć, jak tego wymaga interes miasta.

Rozdział czynności prezydyalnych podaje prezydent do wiadomości Rady i Magistratu.

§ 99, ustęp pierwszy.

W obradach kolegialnych Magistratu biorą udział pod przewodnictwem prezydenta lub jego zastępcy, wiceprezydenci miasta, dyrektor, starsi radcy i radcy Magistratu z głosem stanowczym. W sprawach sanitarnych fizyk miejski, w sprawach budowlanych dyrektor budownictwa, a w sprawach rachunkowych i skarbowych dyrektor miejskiej Izby obrachunkowej, maja w obradach Magistratu także głos stanowczy. Tych urzędników zastępują z głosem stanowczym zastępcy ich w kierownictwie odnośnych wydziałów.

Art. XI.

Aż do czasu zmiany drogą ustawy krajowej, obecnie obowiązujących w mieście Krakowie przepisów statutu, dotyczących ordynacyi wyborczej, mają w dzielnicy utworzonej z terytoryum miasta Podgórza obowiązywać przepisy dotąd w mieście Podgórzu obowiązującej ordynacyi wyborczej gminnej, z następującemi zmianami:

a) 1. Na podstawie spisu wyborców — sporządzonego wedle zasad dziś w Podgórzu obowiązującej ordynacyi wyborczej — będą utworzone 3 koła wyborcze, z których pierwsze i drugie wybiera do Rady miasta Krakowa po 5 radców i 4 zastępców, a trzecie koło 6 radców i 4 zastępców.

2. Co do powołania i składu Komisyi reklamacyjnej, oraz co do sposobu załatwiania reklamacyi, dalej co do rozpisania wyborów, tworzenia Komisyi wyborczych, sposobu przeprowadzania wyboru i głosowania, wreszcie co do ogłaszania wyniku wyborów, wnoszenia zarzutów przeciw wyborowi i ich załatwiania, tudzież co do weryfikacyi wyboru, obowiązywać mają przepisy §§ 34—40 statutu m. Krakowa, oraz przepisy regulaminu wyborczego, obowiązującego w Krakowie.

W sprawie wyboru prezydenta i wiceprezydentów miasta obowiązują postanowienia statutu m. Krakowa.

3. Bierne prawo wyborcze przysługiwać będzie w pierwszych 12 latach, licząc od dnia faktycznego połączenia miasta Podgórza z miastem Krakowem, w dzielnicy Podgórze jedynie wyborcom, zamieszkałym stale przynajmniej od roku w Podgórzu.

b) Radcy miejscy i zastępcy z dzielnicy Podgórze wybierani będą na lat 6.

Po upływie trzech lat od pierwszego wyboru, dokonanego po wejściu w życie niniejszej ustawy, tudzież po upływie trzech lat od wyboru dokonanego skutkiem rozwiązania Rady miejskiej, ustąpi na zasadzie dokonanego losowania z pierwszego i drugiego Koła wyborczego po 2 radców i 2 zastępców, a z Koła trzeciego 3 radców i 2 zastępców. Na przyszłość zaś co trzy lata ustępować będą ci radcy miejscy i zastępcy, którzy już przez lat 6 ten urząd sprawowali.

Po upływie pierwszego trzechlecia — licząc od pierwszego wyboru albo od rozwiązania Rady — do ilości radców miejskich i zastępców, którzy mają ustąpić, doliczyć należy tych radców i zastępców, którzy ubyli przez śmierć, rezygnacyę lub z innych przyczyn.

Z upływem każdego dalszego trzechlecia dokonany ma być wybór radców i zastępców na wszystkie opróżnione miejsca. W miejsce radcy ubywającego przed końcem okresu wyborczego, powołany być ma do grona Rady miejskiej zastępca z tego samego koła wyborczego, z którego radca ubył.

Z pomiędzy zastępców ten będzie powołany, który przy wyborze największą ilość głosów otrzymał. W razie równości głosów rozstrzyga los.

Gdyby jednak tyle radców wybranych z dzielnicy Podgórza ubyło, iżby liczby radców z jednego Koła wyborczego nawet przez powołanie wszystkich z tego Koła zastępców uzupełnić nie można, będzie bezzwłocznie na podstawie ostatniej listy wyborczej rozpisany wybór uzupełniający z tegoż Koła wyborczego.

Radcy i zastępcy w wyborze uzupełniającym wybrani, urzędować będą tylko do końca okresu wyborczego tych radców i zastępców, w których miejsce zostali wybrani.

Art. XII.

Czas trwania mandatu członków Rady miasta, wybranych z terytoryum Krakowa, jakie istniało przed obecnem przyłączeniem gminy miasta Podgórza, nie doznaje zmiany przez obecne rozszerzenie granic miasta Krakowa.

Art. XIII.

W okresie 12 lat, licząc od dnia faktycznego połączenia miasta Podgórza z miastem Krakowem, ma być jeden członek Prezydyum miasta Krakowa (prezydent i trzej wiceprezydenci) wybrany z grona radców miejskich z Podgórza.

Art. XIV.

Wybór członków Rady miasta Krakowa z okręgu wyborczego utworzonego z powodu połączenia z miastem Krakowem miasta Podgórza, nastąpi najpóźniej w ciągu 4 tygodni po faktycznem połączeniu obu miast.

Art. XV.

Termin, w którym terytoryum miasta Podgórza przejdzie pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu stołecznego królewskiego miasta Krakowa, wyznaczy c. k. Namiestnictwo, w porozumieniu z Wydziałem krajowym.

Z dniem tym przestaną na przyłączonem obecnie do miasta Krakowa terytoryum obowiązywać ustawy krajowe, którym ono jako samoistna gmina miejska podlegało, a natomiast zaczną obowiązywać ustawy krajowe (art. IX.), którym podlega miasto Kraków.

Z dniem powyższym zostanie rozwiązana Rada miejska w Podgórzu. Do terminu w niniejszym artykule oznaczonego pozostanie w terytoryum do miasta Krakowa obecnie przyłączonem, nadal w mocy urzędowa działalność c. k. władz państwowych i administracyjnych.

Art. XVI.

Od chwili wejścia w życie niniejszej ustawy aż do chwili faktycznego połączenia, będzie mógł zarząd miasta Podgórza zaciągać zobowiązania i pozbywać majątek jednak tylko na podstawie zgodnego porozumienia się Burmistrza z Prezydentem miasta Krakowa ewentualnie w wypadkach, w których podług statutu miasta Krakowa wymaganą jest uchwała Rady miejskiej, na podstawie zgodnych uchwał obu Rad miejskich, które mają być przedłożone Wydziałowi krajowemu do zatwierdzenia, o ile stosownie do treści tych uchwał takie zatwierdzenie podług statutu miasta Krakowa jest do ważności potrzebne.

W braku porozumienia między Burmistrzem miasta Podgórza a Prezydentem miasta Krakowa, ma być dana sprawa przedmiotem uchwały obu Rad miejskich, a w razie braku zgodności rozstrzygnie ją Wydział krajowy ostatecznie.

C. k. Namiestnictwo i Wydział krajowy zarządzą, aby działalność urzędów państwowych i autonomicznych, o ile ona dotyczy przyłączonego niniejszą ustawą terytoryum miasta Podgórza, jak najspiesznej przekazaną została gminie miasta Krakowa, w zakresie statutem tejże gminy określonym.

C. k. Namiestnictwo zarządzi również, aby w miejsce c. k. władz państwowych, właściwych dotychczas dla miasta Podgórza, czynności odnośne objęły c. k. władze, właściwe dla miasta Krakowa.

Wydział krajowy wyda odpowiednie zarządzenia, aby majątek i dobro gminne miasta Podgórza inwentarycznie gminie miasta Krakowa oddane zostały.

Art. XVII.

Postanowienia przejściowe.

Na czas przejściowy, t. j. na czas od chwili rozwiązania Rady miejskiej w Podgórzu aż do czasu wstąpienia wybranych z Podgórza członków Rady m. do Rady m. Krakowa ma być dodanym Prezydentowi miasta Krakowa wydział, złożony z dotychczasowego Burmistrza miasta Podgórza i 12 członków, którego skład ustanowi ze swego grona Rada miasta Podgórza przed jej rozwiązaniem Temuż wydziałowi przysługiwać będzie zakres działania unormowany przepisem § 112 ustawy gminnej z dnia 13. marca 1889 Nr. 24. Dz. u. kr.

Art. XVIII.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Art. XIX.

Wykonanie niniejszej ustawy poruczam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych.

Wiedeń, dnia 22. sierpnia 1914.

Franciszek Józef w. r.
Heinold w. r.

OBWIESZCZENIE

Prezydyum c. k. galicyjskiego Namiestnictwa z dnia 18. czerwca 1915 L. 12.470/pr. Nr. 31 dz. u. kr. z 1915, **którem w porozumieniu z Wydziałem krajowym wyznacza się na zasadzie art. XV ustawy z dnia 22. sierpnia 1914** Dz. u. kr. Nr. 15 z r. 1915 **termin, w którym terytoryum miasta Podgórza przejdzie pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu król. stoł. miasta Krakowa.**

Na zasadzie art. XV ustawy z dnia 22. sierpnia 1914 Dz. u. kr. Nr. 15 wyznacza c. k. Namiestnictwo w porozumieniu z Wydziałem krajowym **dzień 1. lipca 1915 jako termin,** w którym terytoryum król. wol. miasta Podgórza przejdzie pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu król. stoł. miasta Krakowa.

Z dniem tym przestaną na przyłączonem obecnie do miasta Krakowa terytoryum obowiązywać ustawy krajowe, którym Podgórze jako samoistna gmina miejska, podlegała, a natomiast zaczną obowiązywać ustawy krajowe, którym podlega miasto Kraków. Również obejmą przynależne czynności w miejsce c k. Władz państwowych, właściwych dotychczas dla miasta Podgórza, c. k. władze właściwe dla miasta Krakowa. Z dniem 1. lipca 1915 zostanie też rozwiązana Rada miejska w Podgórzu. Do tego terminu pozostanie w terytoryum, obecnie do miasta Krakowa przyłączonem, w mocy urzędowa działalność władz państwowych i administracyjnych.

C. k. Namiestnik:
Korytowski w. r.

Zasady organizacyi i zakres działania

filii Magistratu stoł. król. miasta Krakowa w dzielnicy XXII. — Podgórze

uchwalone na posiedzeniu Magistratu w d. 26. czerwca 1915 r., na posiedzeniu Prezydyum miasta w dniu 27. czerwca 1915 r. i Wydziału doradczego w Podgórzu w dniu 28. czerwca 1915 r.

Filia Magistratu stoł. król. m. Krakowa w Dz. XXII. — Podgórze.

I.

Organizacya.

A.

1. Filia Magistratu stoł. król. m. Krakowa w dzielnicy Podgórze obejmie terytoryalnym zakresem działania dzielnice: IX. Ludwinów, XXI. Płaszów XXII. Podgórze. Urzędowa nazwa filii brzmi: **Magistrat stoł. król. miasta Krakowa — Filia w Dz. XXII. Podgórze.**

2. W skład filii powyższej wchodzą następujące oddziały urzędowe, oraz urzędy fachowe lub pomocnicze:

a) Oddział konceptowy;
b) Oddział kancelaryjny. do którego należą: Dziennik podawczy, Ekspedyt i Archiwum;
c) Oddział podatkowo egzekucyjny;
d) Oddział miejskiej Izby Obrachunkowej, obejmujący: Likwidaturę i filię Kasy miejskiej;
e) Oddział Budownictwa miejskiego, obejmujący: Kancelaryę Inspektoratu budowlanego;
f) Oddział miejskiego Urzędu weterynarskiego;
g) Oddział miejskiego Komisaryatu targowego;
h) Komisaryat Obwodu V. dla okręgu filii Magistratu w Dz. Podgórze, do którego należeć będą 3 okręgi komisaryackie, których granice wyznaczone zostaną osobnem rozporządzeniem.

Komisarz okręgowy dla okręgu w Dz. Podgórze, obejmującego środkową część tejże dzielnicy, będzie zarazem kierownikiem Komisaryatu Obwodu V.

i) W okręgu filii Magistratu w Dz. XXII. Podgórze ustanawia się 3 okręgi lekarskie.

Wyznaczenie granic powyższych okręgów określi osobne rozporządzenie.

3. Straż pożarna Zakłady aprowizacyjne i inne potrzebne dla stosunków lokalnych zakłady miejskie utworzą w Dz. XXII. Podgórze osobne oddziały.

4 Działalność swą na dzielnice Podgórze bez tworzenia obecnie zakładów filialnych rozciągnie: Zarząd

ogrodów miejskich, Administracya akcyzy i myta rogatkowego w zakresie umową objętym, która pod swój zarząd obejmie rzeźnię w Podgórzu i targowicę na bydło, oraz jatki i chłodnię, a ostatnie aż do chwili, dopokąd Administracya akcyzy zajmować się będzie poborem podatku od mięsa na terytoryum okręgu Podgórze; wreszcie Biuro pośrednictwa pracy.

5. Zakłady miejskie: Elektrownia, Gazownia i Wodociąg, oraz Zakład czyszczenia miasta rozszerzą swą działalność na dzielnicę Podgórze w własnym zakresie na mocy osobnych rozporządzeń Prezydenta miasta.

6. Prezydent miasta przydziela do filli Magistratu w dzielnicy Podgórze potrzebne siły urzędowe.

II.

Zakres działania filii Magistratu stoł. król. miasta Krakowa w Dz. XXII. — Podgórze.

Do zakresu działania filii Magistratu miasta Krakowa w Dz. XXII. Podgórze przydzielone zostają następujace sprawy:

1. Przeprowadzanie na żądanie Magistratu dochodzeń i udzielanie wyjaśnień w sprawach dotyczących zarządu realności miejskich, ogrodów miejskich, cmentarzy, telefonów, dostaw gminnych i oświetlenia miasta i t. p. Donoszenie Magistratowi o potrzebach urzędowych, dostarczanie urzędom filii Magistratu ze składu podręcznego potrzeb kancelaryjnych.

2. *a)* Przestrzeganie przepisów w sprawach porządku i czystości, bezpieczeństwa i komunikacyi na ulicach i placach, tudzież porządku i czystości wewnątrz i zewnątrz domów, wydawanie orzeczeń karnych w tychże sprawach;

b) Dochodzenia i wydawanie orzeczeń karnych w sprawach przekroczeń ruchu kolejowego;

c) Wydawanie rozporządzeń co do robót i napraw w domach i budynkach prywatnych, o ile na te roboty i naprawy według ustawy budowlanej nie jest wymagane przedłożenie planów do zatwierdzenia (z wykluczeniem budynków przeznaczonych do zbierania się większej ilości osób § 54. ust. budowl.), oraz egzekucya tych zarządzeń

3. Doglad majątku gminnego, nadzór nad polowymi, donoszenie Magistratowi o naruszeniu własności gminnej.

4. Egzekucya wszelkich należytości rzadowych i gminnych przeciw dłużnikom, zamieszkałym w obrębie filii Magistratu w Podgórzu i załatwianie wszelkich spraw, które się z tem łączą.

Sporządzanie i przedkładanie Magistratowi wykazu kar administracyjnych dla c. k. Namiestnictwa.

5. Przeprowadzanie dochodzeń i wydawanie orzeczeń karnych w sprawach przekroczeń ustawy o spoczynku niedzielnym, tudzież ustawy o zamykaniu sklepów.

Dochodzenia i wydawanie orzeczeń karnych w sprawach przekroczeń o handlu obnośnym i przemyśle wędrownym.

Utrzymywanie podręcznego odpisu rejestru przemysłowego dla przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych istniejących w obrębie filii, oraz rejestru kar przemysłowych przez filie nakładanych.

6 Przeprowadzanie w obrębie filii Magistratu przepisów policyi targowej. Pobór opłat targowych. Policya środków żywności i sanitarno-przemysłowa.

Nadzór nad miarami i wagami Policya polowa. Przypis i pobór opłat od psów.

Nadawanie stanowisk targowych.

Karanie przekroczeń w sprawach powyżej wymienionych, jak również przekroczeń przepisów ustawy łowieckiej i o rybołostwie.

Zarządzenie licytacyi przedmiotów skonfiskowanych na targach i w kramach.

Udzielanie Magistratowi wyjaśnień i przeprowadzanie dochodzeń w innych sprawach targowych (jak tworzenie nowych placów, kramów, kiosków), dalej w sprawach aprowizacyjnych, mieszkaniowych, kultury krajowej, polowania i t. p.

Przeprowadzanie w obrębie filii przepisów policyi weterynaryjnej pod nadzorem naczelnego lekarza weterynaryjnego miejskiego.

Nadzór nad rakarnią w Podgórzu i czynnościami rewizorów bydła.

Osobne rozporządzenie określi zakres działania eksponowanego w Podgórzu lekarza weterynaryjnego i jego stosunek do miejskiego Biura weterynaryjnego.

7. Referat w sprawie szkół wieczornych przemysłowych i handlowych znajdujących się w obrębie filii. Ewidencya uczniów uczęszczających do tych szkół, przeprowadzanie przymusu szkolnego.

Zarząd ogródków szkolnych i korpusów wakacyjnych.

8. Załatwianie wszelkich czynności przygotowawczych i udzielanie wyjaśnień na żądanie Magistratu:

a) W sprawach szkolnych, kościelnych, wyznaniowych, dalej w sprawach muzeów, stypendyów, fundacyi, subwencyi i zapomóg szkolnych;

b) W sprawach wojskowych i przeprowadzanie dotyczących dochodzeń.

9. *a)* Przeprowadzanie dochodzeń w sprawach przynależności;

b) Załatwianie czynności przygotowawczych i wygotowywanie wniosków w sprawach podań o przyjęcie do gminy ze strony osób w okręgu filii zamieszkałych i odstępowanie aktów przedmiotowych wraz z wnioskami Magistratowi przez Dziennik podawczy do ostatecznego załatwienia;

c) Utrzymywanie podręcznego odpisu katastru przynależnych do gminy odnośnie do osób zamieszkałych w okręgu filii, oraz odpis ksiag spisów ludności dla dzielnic wchodzących do jej obrębu;

d) Wydawanie poświadczeń co do przynależności do gminy w sprawach paszportowych i poświadczenia pobytu w okręgu filii w czasie spisu ludności.

10. Przeprowadzanie wywiadów w sprawach podatkowych i należytości publicznych na żądanie państwowych władz, o ile chodzi o osoby zamieszkałe w obrębie filii Magistratu.

11. Załatwianie spraw kosztów leczenia o ile zobowiązany do ich ponoszenia lub leczony mieszka w obrębie filii; załatwianie spraw dotyczących kas chorych, ubezpieczeń od wypadków i pensyjnych o ile siedziba przedsiębiorstwa znajduje się w obrębie filii.

Wyjątek stanowią ubezpieczenia służby i robotników od choroby i ubezpieczenia pensyjne dotyczące funkcyonaryuszy gminnych, tudzież nadzór nad Kasami chorych.

12. Przedkładanie rekursów wniesionych od poleceń

i orzeczeń filii instancyom rekursowym i zawiadamianie stron o decyzyach rekursowych.

13. W oddziale policyi budowlanej tworzy obręb filii Magistratu osobny okręg, w którym ustanowiony zostaje inspektor budowlany. Zakres działania inspektora budowlanego określają istniejące przepisy, a stosunek jego do naczelnika Budownictwa miejskiego Oddział A. określi osobne rozporządzenie.

14. Filia Kasy miejskiej w Podgórzu przyjmować będzie wszelkie należytości gminne i inne publiczne, do których poborów gmina jest zobowiązana lub uprawniona, wynikające z zakresu działania filii, oraz dokonywać wypłat wskazanych rozporządzeniem Prezydenta miasta. Stosunek filii Kasy miejskiej do centrali określi osobne rozporządzenie.

15. Zakres działania lekarzy okręgowych urzędujących w okręgu filii Magistratu w Dz. Podgórze, oraz stosunek ich do miejskiego Urzędu Zdrowia określi osobne rozporządzenie.

16. Zakres działania Komisaryatu Obwodu V. będzie identyczny z zakresem działania Komisaryatu Obwodu IV.

17. W zakresie działania filii Magistratu w dzielnicy Podgórze mają być wyjednywane uchwały Magistratu, sekcyi, komisyi lub Rady miasta dla tych spraw, dla których i w Magistracie uchwały powyższe dotąd były wyjednywane.

18 Dziennik podawczy filii Magistratu w dzielnicy Podgórze przyjmować będzie obok pism i podań w sprawach należących do zakresu działania filii także wszelkie pisma i podania przeznaczone do Magistratu stoł. król. miasta Krakowa.

Pisma i podania przeznaczone dla Magistratu miasta Krakowa a wniesione do Dziennika podawczego filii, z chwilą wniesienia do tegoż Dziennika uważać się będzie jako wniesione do Dziennika podawczego Magistratu.

Pisma i podania przeznaczone dla Magistratu wnosić można także wprost do Dziennika podawczego Magistratu.

19. Wszystkie inne czynności urzędowe wchodzące w zakres działania Magistratu lub zakładów miejskich będą załatwiane centralnie, a filia Magistratu w Podgórzu współdziałać będzie na wezwanie przez załatwianie wywiadów, udzielanie wyjaśnień, przyprowadzanie czynności przygotowawczych, donoszenie o spostrzeżeniach i t. p., przesłuchiwanie jednak stron i świadków w sprawach karnych załatwianych przez Magistrat centralny, należy do tegoż Magistratu.

20. Fachowe kierownictwo i kontrola bieżącego urzędowania fachowych urzędów i organów przydzielonych do filii Magistratu w dzielnicy Podgórze należy do naczelników odnośnych działów urzędowania w centralnym Magistracie.

Oddział miejskiej Izby Obrachunkowej i filia Kasy miejskiej podlega Dyrektorowi miejskiej Izby Obrachunkowej.

21. Organa Magistratu centralnego wykonujące swe czynności w okręgu filii Magistratu w dzielnicy Podgórze, podlegają odnośnie do tych czynności wyłącznie i bezpośrednio naczelnikom odnośnych wydziałów i urzędów Magistratu.

III.

Przepisy wykonawcze.

1. Członkowi Prezydyum miasta, któremu oddany zostanie naczelny nadzór nad filią Magistratu w Podgórzu, służy prawo przeglądu aktów i aprobowania zastrzeżonych referatów, tudzież podpisywania zastrzeżonych czystopisów z wyłączeniem tych, które innym członkom Prezydyum miasta zostaną zastrzeżone.

2. Naczelnik filii Magistratu w Podgórzu kieruje tokiem czynności filii i wykonuje nadzór administracyjny nad całą filią Magistratu, o dostrzeżonych brakach lub usterkach donosić ma Prezydentowi, lub jego zastępcy, względnie Dyrektorowi Magistratu.

Do naczelnika filii Magistratu należy przegląd i rozdział aktów pomiędzy poszczególne oddziały i referentów filii, rozdział pracy między poszczególne siły urzędowe, konceptowe i kancelaryjne, po poprzedniem porozumieniu się z Dyrektorem Magistratu, oraz ostateczna aprobata wszystkich załatwień, z wyjątkiem tych, których aprobatę zastrzegli sobie Prezydent, inni członkowie Prezydyum miasta, lub Dyrektor Magistratu.

Naczelnik filii podpisuje czystopisy, które w Magistracie przydzielone są do podpisu Dyrektorowi Magistratu, o ile pewne z nich nie zostaną zastrzeżone jednemu z członków Prezydyum miasta lub Dyrektorowi Magistratu.

Wszelkie pisma i czystopisy urzędowe filii wysyłane na zewnątrz, mają mieć w nagłówku napis: Magistrat stoł król. miasta Krakowa — filia w Dz. XXII. Podgórze.

Do naczelnika filii Magistratu w dzielnicy Podgórze należy uwalnianie od opłaty pokładnego w razie ubóstwa lub jego zniżenie, legalizacye podpisów i podpisywanie dokumentów urzędowych w zakresie wykonywanym dotąd przez Dyrektora Magistratu.

Naczelnik filii referuje sprawy na posiedzeniach Magistratu, sekcyi, komisyi i Rady miasta, w razie potrzeby wzywa na posiedzenia referenta sprawy.

Naczelnik filii przedkłada Dyrektorowi Magistratu wykazy czynności w terminach dla Magistratu przepisanych.

Naczelnika filii zastępuje w razie potrzeby urzędnik wyznaczony do tego przez Prezydenta miasta.

3. Zmiany powyższego zakresu działania, oraz przydziału sił urzędowych zarządzone zostaną w miarę rozwoju urzędowania i wzrastających potrzeb urzędowych.

Kraków, dnia 30. czerwca 1915.

Prezydent miasta:
Dr. Leo mp.

L. 984/915.
prez.

Kraków, dnia 29. czerwca 1915 r.

OKÓLNIK
w sprawie godzin urzędowych dla filii Magistratu w Dz. XXII. Podgórze.

Z dniem 1. lipca 1915 r. filia Magistratu w dzielnicy XXII. Podgórze urzędować będzie w godzinach ustanowionych dla Magistratu stoł. król. m. Krakowa, a mianowicie: Oddział konceptowy, Oddział kancelaryjny,

obejmujący Dziennik podawczy, Ekspedyt i Archiwum, oddział Budownictwa miejskiego, codziennie od godziny 9—1 z południa i od godziny 4—7 popołudniu z wyjątkiem sobót, tudzież niedziel i świąt.

W soboty, o ile one przypadają na dnie powszednie, ma być urzędowanie tylko jednorazowe od godz. 9—1 z południa.

Dla personalu lekarskiego w filii m. Urzędu zdrowia godziny biurowe od 10—12 w południe, w dnie powszednie a w niedzielę i święta od 11—12 w południe. Funkcyonaryusz kancelaryjny przydzielony tamże urzęduje w biurze w czasie oznaczonym wyżej dla Oddziału konceptowego etc.

W niedzielę i święta mają być utrzymane dyżury od godziny 11—12 w południe przez 1 urzędnika konceptowego i 1 kancelaryjnego dla załatwienia spraw terminowych i niecierpiących zwłoki.

Oddział likwidatury miejskiej Izby obrachunkowej i Kasy miejskiej urzędować będzie od 9—2 z południa i od 5—7 popołudniu w dnie powszednie, a w niedzielę i święta od 11—12 w południe.

Kontrolor ofic. egzekucyjnych urzęduje od godziny 8—1 z południa i od 4—6 popołudniu z wyjątkiem sobót, a w soboty od 8—1 z południa.

Oficyałowie egzek winni wykonywać poza biurowe czynności egzekucyjne w dniach powszednich od 8—1 z południa, a w soboty od 8—12 w południe; zaś dla inkasowania pieniędzy od stron zgłaszających się do filii Magistratu celem uiszczenia egzekwowanych podatków i innych należytości dla odebrania zainkasowanej gotówki do Kasy miejskiej, przeprowadzenia kontroli i do wszelkich innych czynności biurowych winni urzędować codziennie (z wyjątkiem sobót) od godz. 4—6 popołudniu, a w soboty od 12—1 z południa.

Oddział miejskiego Komisaryatu targowego urzędować będzie w biurze w dnie powszednie od godziny 11 do 12 w południe i od 5—6 popołudniu, zaś w niedzielę i święta od godz. 11—12 w południe.

Komisarz obwodu V. urzędować będzie w dnie powszednie od godz. 11—1 z południa i od 5—6 popołudniu, a w niedzielę i święta od godz. 11—12 w południe.

Dwaj zastępcy Komisarza obwodu V. w dnie powszednie od godziny 11—1 z południa i od 5—6 popołudniu, a w niedzielę i święta od godz. 11—12 w południe, a to zastępca Komisarza dla części Podgórza i Ludwinowa w biurze Komisaryatu Obw. V. zaś zastępca Komisarza dla Dz. Płaszów od 11—1 w dnie powszednie i od 11—12 w niedziele i święta w biurze swem w Płaszowie a od 5—6 popołudniu w dnie powszednie w biurze Komisarza Obwodu V.

Czas urzędowania w służbie zewnętrznej p. Komisarza targowego, p. Komisarza Obw. V. i pp. Zastępców Komisarza Obwodu V. nie jest ograniczony do żadnych godzin i ma trwać w miarę potrzeby.

Wszelkie Komisye rozpisywać należy z reguły na godziny przedpołudniowe i to na godzinę 9 rano, z wyjątkiem wypadków pilnych i koniecznych.

Filia Kasy miejskiej i Dziennik podawczy mają być przystępne dla stron pierwsza od 9—1 z południa w dnie powszednie, zaś w niedzielę i święta od 11—12 w południe, drugi od 9—12 w południe w dnie powszednie, a od 11—12 w południe w niedziele i święta.

Prezydent miasta: ***Dr. Leo.***

L. 993/915.
prez.

Kraków, dnia 30. czerwca 1915.

ROZPORZĄDZENIE

w sprawie organizacyi Komisaryatu Obwodu V. dla dzielnic Podgórza, Płaszowa i Ludwinowa.

1. Dla załatwiania czynności zewnętrznych w obrębie dzielnicy Podgórze, Ludwinów i Płaszów stwarza się dla tychże Komisaryat Obwodu V.

2. Komisaryat Obwodu V. rozpada się na 3 mniejsze okręgi, z których:

a) pierwszy obejmuje część dzielnicy Podgórza, oddzieloną od starego mostu, wschodnia strona ulicy Krakowskiej, Rynku głównego, ul. Wolskiej i drogi do Woli Duchackiej koło wapiennika Libana i Ehrenpreisa. Okręg ten oznaczony będzie: „Okręg w Dz. Podgórze I.";

b) druga część dzielnicy Podgórze położona na zachód od Rynku i drogi poprzednio wymienionych i dzielnicę Ludwinów. Okręg ten będzie oznaczony: „Okręg w Dz. Podgórze II. i w dz. Ludwinów", tudzież

c) trzeci, obejmujący dzielnicę Płaszów.

3. Dla całego terytoryum wszystkich trzech okręgów ustanawia się jednego komisarza Obwodu V., a zarazem przydziela się do tegoż komisaryatu dwóch zastępców komisarza Obwodu V., jednego dla okręgu j. w. pod *b)* i drugiego dla okręgu j. w. pod *c)*.

Komisarz Obwodu V. otrzyma do pomocy potrzebną siłę kancelaryjną, a nadto podobnie jak i obaj zastępcy po jednym woźnym. Woźni ci będą także doręczycielami wszelkich pism, wezwań dla odnośnego okręgu Komisaryatu Obwodu, w którym to kierunku wydana będzie osobna instrukcya.

PP. Zastępcy Komisarza Obwodu V. znosić się będą bezpośrednio tylko z komisarzem Obwodu V. Wszelkie wygotowane przez nich opinie, wyjaśnienia, raporty i td. będzie kontrolować i podpisywać Komisarz Obwodowy V. jako pisma Komisaryatu. Tak samo tylko komisarz podpisywał będzie wszelkie poświadczenia, legalizacye, świadectwa i tp. stronom przez Komisaryaty Obw. wydawane. Wydziały Magistratu, filia Magtu w dz. Podgórze i urzędy miejskie wystosowywać będą wszelkie polecenia, pisma i tp. tylko bezpośrednio do Komisaryatu Obwodu V., gdzie przydzielone zostaną przez Komisarza obwodowego odnośnemu p. zastępcy do opracowania. Komisarzowi wolno jednak w miarę okoliczności, według swego uznania, załatwić sprawę bezpośrednio osobiście. W okręgu j. w. pod 2 *a)* załatwiać będzie wszystkie sprawy pan komisarz Obwodu V.

4. P. Komisarz Obw. V. i p. zastępca komisarza dla okręgu j. w. pod 2 *b)* urzędować będą w gmachu filii Magtu w dz. Podgórze, p. zastępca komisarza dla Płaszowa tamże w dotychczasowym lokalu urzędowym.

5. Ponieważ ludność w nowych dzielnicach przyzwyczajona jest do załatwiania wszystkich spraw, wchodzących w zakres własnego i poruczonego działania zgłaszać się do dotychczasowego tamt. Magtu względnie c. k. Starostwa w Podgórzu, obecnie zaś będzie musiała w tych sprawach zwracać się do Magtu, filii Magtu, względnie do odnośnych urzędów miejskich, przez co, zwłaszcza w pierwszych kilku miesiącach, kiedy nie jest jeszcze obeznaną z organizacyą i kompetencyą poszczególnych wydziałów Magtu i urzędów m., oraz filii w dz. Podgórze,

narażonaby była na pewne trudności w załatwieniu swoich praw, przeto w interesie wygody mieszkańców, funkcyonaryusze Komisaryatu Obwodu V. winni zgłaszającym się stronom udzielać na żądanie potrzebnych w tym kierunku wyjaśnień.

PP. Funkcyonaryusze komisaryatu mogą także w godzinach urzędowych biurowych wzywać do swych lokali urzędowych strony w celu przesłuchania w sprawach, które będą im przydzielone i mogą wygotowywać pisemne załatwianie danych im poleceń i t. p.

6) Godziny biurowe funkcyonaryuszy Komisaryatu oznaczone są osobnem rozporządzeniem. W czasie godziny popołudniowej obowiązany będzie zastępca komisarza dla okręgu Płaszów znajdować się w biurze Komisaryatu Obwodu V. w gmachu filii Magtu, w tym czasie też obaj zastępcy komisarza obw. winni składać temuż komisarzowi relacye ze swoich czynności, oddawać akta i raporta przez siebie opracowane i dawać komisarzowi potrzebne wyjaśnienia, tudzież odbierać od niego przydział na dzień następny.

Gdyby zaszła potrzeba wydania tym funkcyonaryuszom jakich pilnych zarządzeń i poleceń mają one być, o ile to możliwe, dawane w drodze telefonicznej, względnie doręczane odnośnym funkcyonaryuszom za pośrednictwem sługi przydzielonego do Biura komisaryatu Odwodu V., względnie za pośrednictwem Ekspedytu filii Magtu.

Czas służby zewnętrznej nie jest przywiązany do pewnych oznaczonych godzin, lecz trwać ma według potrzeby.

Do komisaryatu Obwodu V. należeć będą obok normalnych agend nadto:

Współudział w czuwaniu nad porządkiem i czystością zewnątrz domów, na ulicach, drogach i placach miejskich, tudzież nad należytem wykonaniem obowiązków przez polowych, wreszcie nad całością gruntów gminnych i nad całością i dobrym stanem realności gminnych. O dostrzeżonych w tym kierunku brakach, względnie zaniedbaniacch, lub o potrzebie wydania jakichś zarządzeń, donosić mają bezzwłocznie Magistratowi względnie filii Magtu w dz. Podgórze (stosownie do zakresu działania tych urzędów), a to Komisarz obw. bezpośrednio, zaś zastępcy tegoż za pośrednictwem komisarza Obw. V.

W razach nagłych winni nadto w krótkiej drodze, stosownie do natury przedmiotu, Ekonomatowi m., Budownictwu m. oddz. a i b, M. Urzędowi zdrowia i Biura weterynaryjnemu przesyłać potrzebne doniesienia.

7. Funkcyonaryusze przydzieleni do Komisaryatu Obwodu V. wygotowywać będą wszystkie swoje czynności według instrukcyi i wskazówek komisarza obwodowego, który to komisarz obowiązany będzie dla kontroli zwiedzać jak najczęściej terytorya obu zastępców komisarza.

Kierownicy filii Komisaryatu mieszkać winni w okręgach, w których znajdują się ich lokale urzędowe.

Prezydent miasta: *Dr. Leo* m. p.

L. 1631/1915
akc.

OBWIESZCZENIE.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że z dniem 1. lipca b. r. tj. z dniem przyłączenia miasta Podgórza do miasta Krakowa **zarząd nad rzeźnią miejską w dzielnicy Podgórze obejmuje Administracya akcyzy** w Krakowie (ul. Kopernika L. 1), która przez swoje organa pobierać będzie oznaczone w §§ od 61. do 69, regulaminu dla rzeźni miejskiej w Krakowie opłaty za użycie rzeźni i wagi za weterynarskie oględziny bydła itp.

Opłaty za użycie rzeźni od sztuki są następujące:

a) od bydła rogatego wagi wyżej 400 kg. 3 K 60 h.
b) od bydła rogatego wagi wyżej 250 kg. 3 K 20 h.
c) od bydła rogatego wagi wyżej 50 kg. 2 K 40 h.
d) od bydła rogatego wagi niżej 50 kg. 1 K 00 h.
e) od owiec, kóz, jagniąt i prosiąt do 10 kg. 1 K 00 h.
f) od nierogacizny nad . . . . . 10 kg. 1 K 50 h.

Zaś za **oględziny weterynarskie** następujące:

a) od bydła rogatego rosłego powyżej 50 kg. po 40 h.
b) od cieląt, owiec, kóz i nierogacizny . . . po 20 h.
c) od mięsa sprowadzanego z poza terytoryum miasta (ćwiartek, połówek lub całych sztuk po 8 hal. od każdej sztuki.

Poborem opłat rzezalnianych i oględzinowych zajmuje się Urząd akcyzowy Nr. XIII. (przy nowym moście na Wiśle), który

a) odnośnie do bydła, zakupowanego na Miejskiej centralnej targowicy w Krakowie, na podstawie kwitów wagowych zarządu tejże targowicy, a
b) odnosnie do bydła z innych miejscowości wprost na rzeź do rzeźni w dzielnicy Podgórze wprowadzanego na podstawie poświadczenia wagi, wydanego przez zarząd tejże rzeźni, oblicza należytości rzezalniane i oględzinowe, a na zapłacone wydaje kwity.

Kwity te należy składać w biurze dozorcy rzeźni w dzielnicy Podgórze, który udziela następnie pozwolenia do wprowadzenia bydła do hal na rzeź.

Wprowadzanie bydła do hal przed zapłaceniem należytości rzezalnianych i oględzinowych, złożeniem odnośnych kwitów w biurze dozorcy rzeźni i uzyskaniem pozwolenia na wprowadzanie tegoż nie jest dozwolone.

W końcu przypomina się, że po myśli § 2. regulaminu rzeźni w Krakowie nie wolno bić bydła i nierogacizny gdzieindziej, jak tylko w rzeźniach miejskich, a zatem zakazane jest bicie bydła i nierogacizny po domach prywatnych, warsztatach rzeźniczych i t. p.

Przekraczający powyższe zakazy karani będą wedle postanowienia § 71. regulaminu rzeźni miejskiej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 22 czerwca 1915 r.

L. 1739/1915.
akc.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu przyłączenia z dniem 1. lipca b. r. do Krakowa miasta Podgórza, które stanowić będzie osobną dzielnicę, powierza się Administracyi akcyzy w tejże dzielnicy **obowiązek poboru 50% dodatku gminnego do podatku spożywczego od bydła i mięsa.**

Dodatek ten wynosi:

a) od wołów, byków, krów, cieląt więcej niż rok mających . . . . 5 K 04 h.
b) od cieląt aż do jednego roku . . . . . — K 84 h.
c) od owiec, baranów, kóz i skopów . . . — K 32 h.
d) od jagniąt aż do 14 kg. prosiąt . . . . — K 21 h.
e) od koźląt . . . . — K 09 h.

f) od warchlaków, tj. świń od 5 aż do $19\frac{1}{2}$ kg. — K 63 h.
g) od świń ważących więcej niż $19\frac{1}{2}$ kg. bez różnicy . . . . 1 K 26 h.
h) od mięsa świeżego, części bydła bitego, na pokarm dla ludzi przydatnego tudzież mięsa solonego, wędzonego i marynowanego, salami i innych kiełbas od 100 kg. 1 K 87 h.

Poborem tego dodatku zajmować się będzie Urząd akcyzowy Nr XIII. przy nowym moście na Wiśle na podstawie deklaracyi stron, oraz zapisków wagowych wydawanych:

a) odnośnie do bydła zakupywanego na Miejskiej centralnej targowicy na bydło w Krakowie przez Zarząd tejże targowicy;
b) odnośnie do bydła wprowadzanego wprost do rzeźni miejskiej w dzielnicy Podgórze przez nadzór tejże rzeźni;
c) odnośnie do mięsa przez kontrolę placu tegoż Urzędu.

Przed zgłoszeniem do opłaty, uiszczeniem podatku i dodatku, oraz złożeniem kwitów, poświadczających zapłacenie tych należytości w nadzorze rzeźni w Podgórzu nie wolno bydła do hal rzeźni wprowadzać i poddawać biciu.

Również nie wolno przed zgłoszeniem i uiszczeniem 50% dodatku gminnego od mięsa wprowadzać tegoż z innych okręgów poborowych do jatek i sklepów w dzielnicy Podgórze.

Przekraczający ten zakaz może być przez właściwe władze pociągniętym do odpowiedzialności karno-skarbowej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 25. czerwca 1915 r.

L. 861/915.
prez. Kraków, dnia 17. czerwca 1915.

OKÓLNIK

w sprawie utworzenia „Biura miejskich zakładów aprowizacyjnych".

Na zasadzie uchwały Prezydyum miasta z 11. czerwca 1915 r., powziętej na podstawie § 53. statutu miejskiego, postanawiam co następuje:

1. Celem zabezpieczenia należytej administracyi spraw aprowizacyi miasta tworzy się osobne biuro, t. zw. **„Biuro miejskich Zakładów aprowizacyjnych"**.

2. Biuro miejskich zakładów aprowizacyjnych jest samoistnym Oddziałem Magistratu dla załatwiania wszelkich spraw, mających związek z aprowizacyą miasta, z zakładaniem, przeistaczaniem i administracyą miejskich zakładów aprowizacyjnych i dla prowadzenia kasowości wraz z buchalteryą tego działu.

3. Na czele Biura miejskich zakładów aprowizacyjcyjnych miasta stoi „Dyrektor miejskich Zakładów aprowizacyjnych". Tenże winien obok odpowiedniego wykształcenia ogólnego, posiadać wykształcenie fachowe, kupieckohandlowe, a zawisły będzie bezpośrednio od Prezydenta miasta, tudzież następnie od Rady miejskiej. Jest on referentem na posiedzeniach Prezydyum miasta, Magistratu, Sekcyj, Komisyj i Rady miasta w sprawach do powyższego biura należących.

4. Dyrektor Magistratu ma prawo każdego czasu kontrolować czynności biura i zakładów aprowizacyjnych miejskich, żądać od Naczelnika Biura w sprawach do Biura należących wyjaśnień służbowych i żądać aktów tegoż Biura do przeglądu, tudzież przedkładać Prezydentowi miasta w tychże sprawach opinie i wnioski, o ileby to w interesie służby było potrzebne.

5. Zatrudnieni w Biurze miejskich Zakładów aprowizacyjnych i w miejskich Zakładach aprowizacyjnych funkcyonaryusze, o ile są urzędnikami etatowymi gminy, podlegają wszelkim przepisom dla tychże istniejącym, natomiast stosunki służbowe funkcyonaryuszy kontraktowych określają zawarte z nimi specyalne kontrakty służbowe.

6. Naczelnik miejskich zakładów aprowizacyjnych jest funkcyonaryuszem kontraktowym. Tenże jest bezpośrednim przełożonymu rzędników, funkcyonaryuszy i służby Biura i wszystkich zakładów apowizacyjnych miejskich i jako taki jest odpowiedzialnym wobec Prezydenta miasta i Rady miejskiej za należyte funkcyonowanie wszystkich działów Biura aprowizacyi miasta i wszystkich zakładów aprowizacyjnych miejskich. Tenże podlegać ma przepisom §§ 7, 8, 9 ust. 1, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17 i 20 pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magistratu miasta Krakowa, przyjętej uchwałą Rady m. z 12. marca 1874, względnie przepisom analogicznym, jakie w tym względzie istnieć będą w pragmatyce, w przyszłości wydać się mającej.

7. Kasowość i buchalterya Biura aprowizacyi miasta i jego zakładów unormowaną będzie osobną instrukcyą i podlegać będzie kontroli Miejskiej Izby Obrachunkowej.

8. Personal urzędniczy i służbowy Biura i wszystkich zakładów aprowizacyjnych mianowany względnie przyjmowany będzie przez Prezydenta miasta po wysłuchaniu opinii Naczelnika miejskich zakładów aprowizacyjnych, a rozkład czynności pomiędzy poszczególnych urzędników i funkcyonaryuszy Biura zatwierdza Prezydent miasta również na wniosek tego Naczelnika.

Przy przedstawieniu wniosków na nominacyę wzgl. przyjęcie urzędników i funkcyonaryuszy Biura uczestniczy Dyrektor Magistratu.

9. Biuro miejskich Zakładów aprowizacyjnych jest organem gminy, wszelkie zatem pisma, zobowiązania, kontrakty i t. d., mające zobowiązywać gminę, muszą być podpisane przez prawne zastępstwo gminy.

Gmina może jednak udzielić Biuru upoważnienia do podpisywania pewnych pism, nienależących do kategoryj wymienionych wyżej.

Co podaję do wiadomości z nadmienieniem, że zarządzenie powyższe wchodzi bezzwłocznie w życie.

Prezydent miasta:
Dr. Leo m. p.

L. 26575/915.
V. b. Kraków, dnia 28. czerwca 1915.

ROZPORZĄDZENIE.

Przy przeprowadzeniu **licytacyi rzeczy znalezionych**, zauważono że niektóre przedmioty z pośród odzieży, a zwłaszcza wyrobów kuśnierskich jak np. czapki, boa, zarękawki, żakiety i t. p. przez czas złożenia w depozycie uległy zupełnie zniszczeniu, przez co fundusz m. ubogich

ponosił dosyć poważną stratę, gdyż przedmioty te sprzedane wcześniej w dobrym stanie przyniosłyby większy dochód, aniżeli ten, jaki można było uzyskać po ich trzechletniem przechowywaniu.

Wobec tego zaszła też konieczność zmodyfikowania dotychczasowego toku postępowania tak, by przy zastosowaniu § 390 kodeksu cywilnego zarówno właściciel jak i znalazca danego przedmiotu, a wreszcie w razie niezgłoszenia się tychże i fundusz m. ubogich, można było uchronić od ewentualnych strat, powstałych przez zniszczenie powyższych przedmiotów.

Magistrat na posiedzeniu w dniu 8. czerwca b. r. uchwalił:

1. Sprzedaż licytacyjną przedmiotów nie dających się dłużej przechować bez znacznego uszkodzenia należy urządzać peryodycznie co trzy miesiące zawsze jednak dopiero w trzy miesiące, od ogłoszenia w dziennikach na ulicach i placach o ich znalezieniu.

2. Kasa miejska obowiązana jest sporządzać wykazy przedmiotów zniszczalnych zwłaszcza odzieży i wyrobów kuśnierskich, co trzy miesiące celem zarządzenia ich licytacyjnej sprzedaży i przedkładać je Magistratowi względnie Wydziałowi V b.

3. Kasa miejska sporządzać będzie dokładny opis każdego z tych przedmiotów, przeznaczonych do licytacyi, a to celem możności stwierdzenia własności z chwilą zgłoszenia się właściciela. Zarachowywać będzie kwoty uzyskane z licytacyjnej sprzedaży poszczególnych przedmiotów na osobnym koncie depozytu pieniężnego.

4. Kasa miejska będzie zawiadamiać Wydział V b. pod jakimi artykułami powyższe kwoty tamże zostały umieszczone.

5. Tytułem składowego pobierać będzie Kasa miejska 10% od ceny kupna powyż określonych przedmiotów i bezzwłocznie zarachowywać na fundusz m. Dział X.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 39947/915.
V. b. Kraków, dnia 15. czerwca 1915.

OBWIESZCZENIE.

A) W miesiącu kwietniu 1915 **znaleziono** następujące **przedmioty:**

Art. 149. Pierścień bakfonowy z fałszywym kamieniem.
„ 150. Czarna ceratowa torebka z pieniądzmi.
„ 151. Zegarek niklowy damski z rzemykiem.
„ 152. Fotografia chłopca.
„ 153. Arytmetyka i fotografia mężczyzny.
„ 154. Torebka damska z zapiskami, portmonetką i zegarek w rzemyku.
„ 155. Pugilares z kwotą 3 K 82 h.
„ 156. Pugilares z kwotą 9 K 26 h.
„ 157. Pugilares z kwotą 9 K 54 h.
„ 158. Czarny notes z legitymacyą Jana Tokarza.
„ 159. Torebka damska aksamitna z flaszką i kieliszkiem.
„ 160. Torebka damska z pugilaresem z kwotą 2 K, książeczką do nabożeństwa i kwitki.
„ 2277. Banknot 10 koronowy.
Art. 161. 6 kluczyków na kółku.
„ 162. Trzy kluczyki.
„ 163. Zegarek metalowy.

B) Przedmioty pozostawione u znalazców.

1. Źróbek kary.
2. Pies mały czarny.
3. Cztery korony.
4. Ratler maści białej.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. (nowe oficyny II. p. Nr. drzwi 27) między godziną 12—1 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel. — W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacye.

Magistrat.

1. Pan **Karol Kowalski**, Dyrektor Magistratu król. wolnego miasta Podgórza, zamianowany został uchwałą Prezydyum miasta z dnia 28. czerwca 1915 powziętą na zasadzie § 53. statutu z dniem 1. lipca 1915 r. **nadetatowym starszym Radcą Magistratu, w VI. klasie rangi** z płacą 6.400 K, z dodatkiem kwaterowym 1.472 K rocznie, oraz z prawem do dwóch pięcioleci i jednego trzechlecia po 800 K rocznie, których bieg liczyć się ma od 1. lipca 1915 r. (L. 976/915 prez.).

2. Pan **Dr. Tadeusz Kon**, prowizoryczny asystent lekarza miejskiego, na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa, zamianowany został **nadetatowym lekarzem miejskim w X. klasie rangi** z płacą roczną 2.200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K, oraz prawem do trzech trzechleci po 200 K rocznie, oraz do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 K, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi. (L. pr. 321/915).

3. Pan **Jan Kopta**, pomocn. kanc. Magtu, na zasadzie postanowień § 89. statutu dla miasta Krakowa, zamianowany został **praktykantem Komisaryatu targowego Magistratu** z adjutum 1.400 K rocznie, tudzież niewliczalnym do emerytury dodatkiem funkcyjnym za pełnienie służby zewnętrznej w kwocie 240 K rocznie na czas pełnienia tej służby, z obowiązkiem złożenia egzaminu wewnętrznego na urzędnika kancelaryjnego Magistratu najdalej do lat dwóch od zaprzysiężenia z tem, że po myśli przepisów uchwalonych przez Radę m. w dniu 13-go lutego 1911 r. posada powyższa będzie przez dwa lata prowizoryczną, oraz że w ciągu tej dwuletniej słuby prowizorycznej Prezydent miasta będzie mógł bez osobnego dochodzenia stosunek służbowy za 6-cio tygodniowem wypowiedzeniem rozwiązać, tudzież, że na wypadek niezłożenia z pomyślnym wynikiem egzaminu wewnętrznego na urzędnika kanc. Magtu do lat dwóch od zaprzysiężenia nastąpić może takie same rozwiązanie stosunku służbowego.

Po odbyciu trzechletniej zupełnie zadawalniającej praktyki i po złożeniu z pomyślnym wynikiem wymaganego egzaminu wewnętrznego na urzędnika kanc. Magtu otrzyma nominat z urzędu w myśl powołanej uchwały Rady m. stałą posadę urzędnika Komisaryatu targowego Magtu w XI. klasie rangi. (L. pr. 854/915).

Protokoły z posiedzeń Prezydyum
miasta działającego na podstawie § 53 statutu.

XXXIII. Protokół z dnia 1. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prezydent Dr. Julinsz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Dyrektor M. Izby obrachunkowej: Krzyżanowski.
St. Radca Magistatu: Skrzyniarz.
St. Radca Budownictwa: Świerzyński.
St. Radca Budownictwa: Kłeczek.
Radca Magistratu: Dr. Reiner.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 7-tej wieczór.

Odszkodowanie dla dostawcy paszy.

St. Radca Magistratu Skrzyniarz przedstawia sprawę odszkodowania dostawcy paszy dla pociągów miejskich w czasie od 1. października 1914 do 30. września 1915 r., który poniósł szkodę na dostawie z powodu częstego rekwirowania paszy dla wojska. — Magistrat na posiedzeniu w dniu 19. marca br. uchwalił przejść nad tą sprawą do porządku dziennego z tego względu, że w warunkach licytacyjnych nie było przewidzianego żadnego prawa do odszkodowania z powodu wojny.

Po szczegółowem przedstawieniu sprawy, Prezydyum miasta uchwaliło oświadczyć, że zasadniczo skłonne jest wziąść pod uwagę przyznanie pewnej bonifikacyi w październiku b. r., skoro dostawca dopełni wszystkich warunków dostawy bez zarzutu.

Równocześnie uchwaliło Prezydyum z uwagi na bieżące zapotrzebowanie paszy, zbadać za pośrednictwem Towarzystwa wyścigowego, ile na gruntach przez nich dzierżawionych pod tor wyścigowy można uzyskać siana i potrawu, co do oszącowania porozumieć się z Wydziałem III b., również zwrócić się do burmistrza m Podgórza, czy i w jakiej ilości możnaby uzyskać z gruntów m. Podgórza siana. Co do ceny siana tegorocznego i od 1. października 1915, porozumieć się ze związkiem producentów paszy przy Towarzystwie rolniczem w Krakowie.

Podwyżka cen ofertowych na doroczne dostawy dla Magistratu.

St. Radca Budownictwa m. Świerzyński przedstawia następujące wnioski:

Prezydyum miasta uchwali:

1. Podnieść ceny ofertowe **na roboty stolarskie** od dnia uchwały o 18% na czas wojny. (L. M. 31312/915).

Uchwalono podnieść o 15% za roboty zamówione po dniu niniejszej uchwały.

2. Podnieść ceny ofertowe **na dostawę materyałów żelaznych** od dnia uchwały o 5% na czas wojny. (L. M. 43260/15).

Uchwalono podnieść o 3%.

3. Podnieść ceny ofertowe **na roboty malarskie** od dnia uchwały o 19% na czas wojny. (L. M. 43327/15).

Uchwalono podnieść o 16%

4. Podnieść ceny ofertowe **na roboty blacharskie** od 1. maja br. o 80% na czas wojny. (L. M. 31323/15).

Uchwalono podnieść o 75% od 1 maja br.

5. Podnieść ceny ofertowe **na roboty lakiernicze** od dnia uchwały o 20% na czas wojny. (L. M. 30678/15).

Uchwalono podnieść o 40%.

6. Podnieść ceny ofertowe **na roboty ślusarskie** od dnia uchwały o 10% na czas wojny. (L. M. 39457/15).

Uchwalono podnieść o 10%.

7. Podnieść ceny ofertowe **na roboty kaflarskie** od dnia uchwały o 20% na czas wojny. (L. M. 33939/15).

Uchwalono podnieść o 20%.

8. Podnieść ceny ofertowe **na roboty grabarskie i murarskie:** 1) robocizny o 15%, 2) robocizny z materyałem o 20% od dnia uchwały na czas wojny. (L. M. 39459/15).

Przyjęto.

9. Podnieść ceny ofertowe **na roboty ciesielskie** od dnia uchwały o 20% na czas wojny. (L. Magtu 40799/915).

Uchwalono.

Sprawy kanałowe i gruntowe.

St. Radca Budownictwa m. Kłeczek przedstawia następujące trzy sprawy:

Prezydyum miasta uchwali:

I. 1) Sprawozdanie z **budowy kanału w ul. Długiej,** od Alei Słowackiego ku ulicy Pędzichów i poprzecznego **w ulicy Szlak** między starymi kanałami i zamknięcie rachunków przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości.

2) Uchwala się **dodatkowy kredyt** w funduszu inwestycyjnym IV. (400.000 K) na budowę tegoż kanału w kwocie 2.850 K.

3) Wypłacić należną przedsiębiorstwu sumę końcową w kwocie 4.890 K 21 h. (L. M. 8198/14 B. b.).

Uchwalono.

II. **Sprzedać parcelę z gruntów pofortyfikacyjnych** N. 14 po cenie K 130 za sążeń kwadr. (L. M. 67498/14 I. c.).

Przyjęto z upoważnieniem do traktowania in minus do ceny 120 K za 1 sążeń kwadr. z terminiem rozpoczęcia budowy w dwa lata od dnia podpisania kontraktu.

III. W odpowiedzi na pismo c. k. Kierownictwa budowy i regulacyi Wisły w Krakowie z dnia 13. sierpnia 1914 L. 2594 odpowiedzieć, że gmina m. Krakowa przyczyni się kwotą 5.000 K do kosztów budowy alternatywnego **muru ochronnego** w km. 76.779—76.907, zatwierdzonego rozporządzeniem c. k. Ministerstwa robót publicznych z dnia 16. kwietnia 1914 do L. 36549 IX b./1912.

Kwotę powyższą wypłaci gmina miasta Krakowa po skończeniu budowy tego muru. (L. M. 110041/14 B b.).

Uchwalono z tem, by kwotę wypłacić dopiero po wykonaniu budowy tego muru.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXIV. Protokół z dnia 2. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Dyrektor M. Izby Obrachunkowej: Krzyżanowski.
Fizyk miejski: Dr. Janiszewski.
Radca Magistratu: Dr. Racławicki.
Radca Magistratu: Dr. Reiner.
Radca Magistratu: Dr. Wydro.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 9-tej rano.

Rekursy.

Radca Magistratu Dr. Racławicki przedstawia 9 rekursów **w sprawach podatkowych**, co do których Prezydyum miasta na podstawie § 53. statutu wydało orzeczenia w II. instancyi.

Zakłady sanitarne.

Fizyk miejski Dr. Janiszewski przedstawia sprawę wprowadzenia ruchu automobilowego dla nowo budujących się zakładów sanitarnych.

Prezydyum miasta uchwaliło wprowadzić ruch automobilowy i zażądać w tym celu ofert od firm, oraz wezwać budownictwo, aby sprawę tę uwzględniło już przy budowie.

Zarazem poleciło Prezydyum wezwać straż pożarną o przedłożenie wniosków do 8 dni co do pomożenia etatu straży tak, by strażacy mogli pełnić służbę szoferów przy automobilach sanitarnych, gazowni, elektrowni, wodociągu, automobilach ciężarowych i przy pługu motorowym, a to z tegu względu, że płace szoferów są nader wygórowane. (L. 2610/15 fiz.).

Wynagrodzenie za roboty pozaurzędowe.

Fizyk miejski Dr. Janiszewski przedstawia konieczność przeprowadzania częstych dezynfekcyj po mieście w godzinach poza służbowych **dezynfekcyonaryuszy,** za co ci dotychczas nie otrzymali żadnego wynagrodzenia.

Prezydyum m. uchwaliło przyznać wynagrodzenie poza godz. 8 wieczór i w południe poza godz. 12 do 2 popołudniu, oraz w niedziele i święta. W dnie powszednie po 40 hal. za godzinę, w niedziele i święta po 50 hal. za listą płac m. Urzędu zdrowia.

Zarazem uchwaliło Prezydyum polecić m. Izbie obrachunkowej, by przeprowadzała co pewien czas kontrolę materyałów dezynfekcyjnych. (L M. 36369/15 fiz.).

Rekursy.

Radca Magtu Dr. Wydro przedstawia 25 rekursów **przeciw wymiarowi należytości z § 16.** noweli do ust. bud. za urządzenie nawierzchni drogowej w ul. Tadeusza Kościuszki, Grodzkiej i Floryańskiej, co do których Prezydyum wydało na podstawie § 53. statutu orzeczenie w II. instancyi.

Podział Wydziału V. Magistratu.

Dyrektor Magistratu Grodyński wnosi:

W celu zabezpieczenia należytego toku załatwiania spraw należących do Wydziału V. a. Magtu, tudzież wobec obciążenia tegoż Wydziału:

1) na czas wojny względnie na czas krótszy, o ile zniesienie niniejszego zarządzenia przed ustaniem wojny okaże się możliwem, wydziela się z zakresu działania Wydziału V. a. Magtu sprawy kwaterunku wojskowego, świadczeń wojennych (z pow. komisyą pow. dla m. Krakowa), klasyfikacyi koni, sprawy reklamacyj od służby wojskowej, sprawy zaopatrzenia wdów i sierót po poległych względnie zaginionych, tudzież sprawy sanitarne;

2) załatwianie tych spraw porucza się osobnemu **Wydziałowi V. c. Magtu;**

3) kierownictwo tego Wydziału porucza się radcy Magtu **Józefowi Błotnickiemu;**

4) do Wydziału tego przydziela się na referentów: koncepistę Magtu p. Ostrowskiego, koncepistę Magtn p. Konopińskiego, adjunkta Magtu p. Reicherta, tudzież personal pomocniczy, zajęty obecnie przy załatwianiu spraw kwaterunkowych.

Nadto przydzielić należy do tegoż Wydziału jeszcze jednego pomocnika kancelaryjnego.

5) Dla odpowiedniego powiększenia sił Wydziału V. a. Magistratu przydzielić tamże dwóch nowych pomocników kancelaryjnych i praktykanta konceptowego Pieniążka z Wydziału III. b. (L. prez. 827/915).

Przyjęto.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXV. Protokół z dnia 8. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Radca Magistratu: Kubalski.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 5 popołudniu.

Przyjęcie do gminy.

Radca Magtu Kubalski wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

Przyjąć do gminy m. Krakowa za opłatą taksy 300 koron **Bernarda Bilikiewicza** z żoną Kazimierą i trojgiem dzieci: Jerzym, Tadeuszem i Zofią. (L M. 41273/915 V. b.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXVI. Protokół z dnia 11. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Ekscel. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.

Dyrektor M. Izby obrachunkowej: Krzyżanowski.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 4 popołudniu.

Teatr miejski.

W załatwieniu memoryału dyrekcyi teatru miejskiego sekretarz Dr. Kannenberg przedstawia następujące wnioski:

Prezydyum m. uchwali:

I Odmówić prośbie Dyrekcyi o darowanie zaległości powstałych z moratoryum po dzień 1. lipca br., natomiast spłatę tychże odnośnie do czynszu i ryczałtu na straż odroczyć do 1. lipca 1916 z tem, że cała zaległa należytość za prąd elektryczny po 15 hal. za kilowatgodzinę ma być uiszczoną zaraz.

II. Nie uwzględnić proponowanych przez Dyrekcyę skreśleń kontraktu dzierżawnego, który i nadal ma obowiązywać po dzień 31. lipca 1916 r., względnie na wypadek milczącego przedłużenia § 45. przewidzianego po dzień 31. lipca 1919 r.

III. W uwzględnieniu życzenia Dyrekcyi, oraz pisemnej petycyi grona artystów sceny krakowskiej, przyznać jednorazowy zasiłek w wysokości 15.000 K na częściowe uzupełnienie działów artystów przez trzy letnie miesiące, t. j. czerwiec, lipiec i sierpień br. po 5.000 K miesięcznie.

Zatwierdzić obecnie panujący system działów po 200, 300, 400 i 600 K z tem, że w powyższych trzech letnich miesiącach artyści dwóch działów najniższych, jako minimum mają otrzymywać po 200 i 300 K, z ostatnich dwóch po 350 i 450 K.

Przyznany zatem zasiłek po 5.000 K przez owe trzy miesiące ma służyć wyłącznie do rozdziału między artystów względnie artystki na uzupełnienie podanych wyżej minimum działów 200, 300, 350 i 450 K z tem, że gdyby zasiłek pięciotysięczny nie wystarczył do uzupełnienia działów do tych kwot, Dyrekcya przyjmuje na siebie gwarancyę dopłaty reszty.

IV. Nie zgodzić się ze względów zasadniczych na prośbę artystów o przyznanie specyalnego dodatku na kostyumy dla kobiet.

Wnioski przyjęto. (L. prez. 180/15).

Biuro miejskich zakładów aprowizacyjnych.

Dyrektor Magtu Grodyński wnosi:

Prezydyum miasta uchwali:

1) Celem zabezpieczenia należytej administracyi spraw aprowizacyi miasta tworzy się osobne biuro t. zw. „Biuro miejskich zakładów aprowizacyjnych“.

2) Biuro m. zakładów aprowizacyjnych jest samoistnym oddziałem Magistratu dla załatwiania wszelkich spraw, mających związek z aprowizacyą miasta, z zakładaniem, przeistaczaniem i administracyą miejskich zakładów aprowizacyjnych i dla prowadzenia kasowości wraz buchalteryą tego działu.

3) Na czele Biura aprowizacyi miasta stoi „Dyrektor miejskich zakładów aprowizacyjnych“. Tenże winien obok odpowiedniego wykształcenia ogólnego, posiadać wykształcenie fachowe, kupiecko-handlowe, a zawisły będzie bezpośrednio od Prezydenta miasta, tudzież następnie od Rady miejskiej. Jest on referentem na posiedzeniach Prezydyum miasta, Magistratu, Sekcyi, Komisyi i Rady miejskiej, w sprawach do powyższego biura należących.

4) Dyrektor Magistatu ma prawo każdego czasu kontrolować czynności biura i zakładów aprowizacyjnych miejskich żądać od Naczelnika Biura w sprawach do biura należących wyjaśnień służbowych i żądać aktów tegoż Biura do przeglądu, tudzież przedkładać Prezydentowi miasta w tychże sprawach opinie i wnioski, o ileby to w interesie służby było potrzebne.

5) Zatrudnieni w Biurze aprowizacyi miasta i w miejskich zakładach aprowizacyjnych funkcyonaryusze, o ile są urzędnikami etatowymi gminy, podlegają wszelkim przepisom dla tychże istniejącym, natomiast stosunki służbowe funkcyonaryuszy kontraktowych określają zawarte z nimi specyalne kontrakty służbowe.

6) Naczelnik m. Zakładów aprowizacyjnych jest funkcyonaryuszem kontraktowym. Tenże jest bezpośrednim przełożonym urzędników, funkcyonaryuszy i służby Biura i wszystkich zakładów aprowizacyjnych miejskich i jako taki jest odpowiedzialnym wobec Prezydenta miasta i Rady miejskiej za należyte funkcyonowanie wszystkich działów Biura aprowizacyi miasta i wszystkich zakładów aprowizacyjnych miejskich. Tenże podlegać ma przepisom §§ 7, 8, 9 ust. 1, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17 i 20 pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magtu m. Krakowa, przyjętej uchwałą Rady m. z 12. marca 1874.

7) Kasowość i buchalterya Biura aprowizacyi miasta i jego zakładów unormowaną będzie osobną instrukcyą i podlegać będzie kontroli M. Izby obrachunkowej.

8) Personal urzędniczy i służbowy Biura i wszystkich zakładów aprowizacyjnych mianowany względnie przyjmowany będzie przez Prezydenta miasta po wysłuchaniu opinii Naczelnika miejskich zakładów aprowizacyjnych, a rozkład czynności pomiędzy poszczególnych urzędników i funkcyonaryuszy Biura zatwierdza Prezydent miasta również na wniosek tego Naczelnika.

Przy przedstawieniu wniosków na nominacyę względnie przyjęcie urzędników i funkcyonaryuszy Biura uczestniczy Dyrektor Magistratu. (L. prez. 861/915).

Prezydyum miasta powyższe wnioski przyjęło z następującymi dodatkami:

a) Biuro miejskich zakładów aprowizacyjnych jest organem gminy, wszelkie zatem pisma, zobowiązania, kontrakty i t. d. mające zobowiązywać gminę, muszą być podpisane przez prawne zastępstwo gminy.

Gmina może jednak udzielić Biuru pełnomocnictwa (upoważnienia) do podpisywania pewnych pism nie należących do kategoryi wymienionych w poprzednim ustępie.

b) Po przeprowadzeniu organizacyi biura rzecz przedstawić Radzie przybocznej.

c) Sporządzić w terminie do końca czerwca br. inwentarz i bilans kupieckim systemem, uwzględniając cenę kupna towarów, względnie cenę bieżącą, gdyby cena towaru w międzyczasie spadła. Inwentarz i bilans sporządzić należy w porozumieniu z Miejską Izbą obrachunkową, która przygotuje projekt instrukcyi co do ksiąg i kasowości.

d) Aż do tego czasu personal zostaje niezmieniony.

Uchwalono.

Kredyt dodatkowy.

St. Radca Budownictwa Świerzyński wnosi:

Prezydyum miasta uchwali:

1) Wyznacza się kredyt dodatkowy w kwocie 3.500 koron na wykonanie ogrzewania sklepów w Sukiennicach.

2) Przyjmuje się **ofertę firmy L. Nitsch i Ska** z dnia

2. czerwca 1915 r. z utrzymaniem warunków umowy z 13. czerwca 1914 r.

3) Wydatek powyższy pokryć z funduszu inwest. I. kredyt dodatkowy na urządzenie **kaloryferu w Sukiennicach**. (L. Magtu 88722/14 B. a.).

Uchwalono.

Sprawy wodociągowe.

Dyrektor Zarządu wodociągów miejskich Jaszczurowski wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

I. *a*) **Zmienić punkt 2. części II. taryfy** o tyle, że zamiast cyfry 24 halerzy, wstawia się 30 halerzy za wodę zużytą w budynkach nieopłacających podatku wodociągowego;

b) odnieść się do Wydziału krajowego o zatwierdzenie tej zmiany;

c) zmiana ma wejść w życie od najbliższego kwartału kalendarzowego po zatwierdzeniu uchwały. (L. 46877/915 II. a.).

Przyjęto z tem, że należytość za wodę wynosić ma 40 halerzy.

II. Zakupić **pompę centryfugalną** w Tow. akcyjnem „Skodawerke" w Pilźnie za cenę 4.500 K, oraz motor w Elektrycznem Towarzystwie „Kolben i Ska w Pradze" za kwotę 3.235 K.

Na koszta zakupna i ustawienia przyznaje się kredyt 8.000 K. (L 95/915 Z. W.).

Uchwalono.

III. **Przyznać Towarzystwu budowy** tanich domów mieszkalnych **opust** w drodze łaski w wysokości 25% od kwoty 1.125 K 91 h, przypisanej za nadmiar wody pobranej w realnościach przy ul. Koletek L. or. 11, 13, 15, Bocheńskiej 7 i Gazowej L or. 13 pod warunkiem uiszczenia reszty należytości do 15. lipca br. — W przeciwnym razie dopływy zostaną zamknięte. (L. 148/VII/915 Z. W.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXVII. Protokół z dnia 14. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eks. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Radca Magistratu: Grzybała.
Radca Magistratu: Dr. Wydro.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 4 tej popołudniu.

Rekursy.

Radca Magtu Grzybała przedstawia 13 rekursów **w sprawach podatkowych** co do których Prezydyum m. na podstawie § 53 statutu wydało orzeczenie w II. instancyi.

Rekursy.

Radca Magtu Dr. Wydro przedstawia 10 rekursów **przeciw różnym orzeczeniom Magistratu,** co do których Prezydyum wydało na podstawie § 53. statutu orzeczenie w II. instancyi.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXVIII. Protokół z dnia 18. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Dyrektor m. Izby obrachunkowej: Krzyżanowski.
Radca Magistratu: Dr. Reiner.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 4-tej popołudniu.

Rekursy.

Radca Magtu Dr. Reiner przedstawia 9 rekursów **w sprawach porządkowych,** co do których Prezydyum m. na podstawie § 53. statutu wydało orzeczenie w II. instancyi.

Różne.

Radca Magtu Dr. Reiner wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

1) Przelać z **funduszu mleczarni miejskiej** kwotę 27 456 K 57 h jako zwrot dla Dz. IX. 9 B. I g) 4.381 K, dla Dz. IX. 9 B. I h) 2.075 K 57 h, dla Dz. IX. 9 C. c) 21.000 K. (L. M. 34184/915 I. b.).

Uchwalono.

2) Polecić Administracyi **akcyzy,** by tytułem należytości za wywóz popiołu i śmieci ze skrzynek zapłaciła 400 K jako zwrot dla Dz. IX. 9 B. g. budżetu tegorocznego. (L. M. 34148/915 I. b.).

Uchwalono.

3) Pokryć **niedobór** w Dz. IX. poz. 9 V. d (donajęcia robotników warsztatowych dla **zakładu cz. m.**) wynoszący do 8 bm. 4.220 K 58 h (kredyt 2.250 K, wydano 6.470 K 58 h) w sposób następujący:

1)	przekontować z Dz.	V 1 A g	1.605·62	K
2)	„ „	V 1 B f	276·10	„
3)	„ „	VI 4 M B	132·10	„
4)	„ „	IX 3 j	334·50	„
5)	„ „	IX 7 h i	276·10	„
6)	„ „	IX E g x	535·24	„
7)	„	z fund. mlecz.	277·10	„
8)	„ „	węglow.	44·00	„
		Razem	3.479·76	K
9)	na utrzymanie młyna	. . .	808·80	„
		Razem	4.288·56	K

ponieważ w poz. 1, 4, 9 nie ma kredytu, uchwalono równocześnie dla tych pozycyj kredyt dodatkowy:

ad 1) 1.605·62 K
ad 4) 334·50 „
ad 9) 808·80 „ (dla Dz. IX. 9 V D).

Zarazem dla opędzenia wydatków na donajęcie robotników warstatowych od 9. czerwca do 30. lipca przyznano kredyt dodatkowy 633.02 K.

Zestawienie:

Kredyt przyznany	2.250·00	K
„ dodatkow. na młyn .	808 80	„
„ „ do końca roku	633 02	„
Z przekont. innych pozycyj.	3.479·76	„
Razem .	7.170·58	K

wydano dotychczas 6.470 K 58 h, zatem do końca czerwca 1915 r. jest do dyspozycyi w Dz. IX. 9 V D kwota 700 K.

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

XXXIX. Protokół z dnia 21. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący Eksc. Prezydent Dr. Jnliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
St. Radca Mgtu. Naczelnik Akcyzy: Dr. Zawadzki.
St. Radca Budownictwa: Świerzyński.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

W posiedzeniu wziął udział *burmistrz m. Podgórza:* Franciszek Maryewski.

Początek posiedzenia o godz. 9-tej rano.

Tor wyścigowy.

Przewodniczący Eksc. Prezydent m. przedstawia sprawę dzierżawy gruntu gminnego pod tor wyścigowy na Błoniach, poczem wnosi:

Prezydyum miasta uchwali zaproponować **Towarzystwu wyścigowemu,** które dzierżawi od gminy m. Krakowa grunt miejski pod tor wyścigowy na podstawie kontraktu, który kończy się z dniem 1. lipca 1915 r., co następuje:

1. Przyznać Towarzystwu wyścigowemu tytułem ryczałtowej ceny nabycia wszystkich budynków, wystawionych na gruncie gminy z wyjątkiem stajni mnrowanej i domku, które stoją na obcym gruncie, oraz tytnłem pewnego zwrotu wydatków za obsadzenie i utrzymanie rosnących tam drzew, łączną kwotę 15.000 K.

2. Kwotę tę przyznać pod warunkiem, że Towarzystwo zrzeknie się wszelkich pretensyi co do jakichkolwiek szkód poczynionych w stajni murowanej, stojącej na obcym gruncie, gdzie gmina utrzymywała przez pewien czas oborę — przyczem Prezydyum odstępuje na własność Towarzystwn podłogę, która w tej stajni ustawioną została.

3. Tytułem czynszu za użycie tej stajni pod oborę wypłaci gmina Towarzystwu kwotę 250 K.

4. Kwestyę subwencyi gminy na wypadek nieurządzenia wyścigów, co ma być w kontrakcie zastrzeżone, zostawia się prawnemu rozstrzygnięciu.

5. Co do ruchomości na torze wyścigowym pozostałych, to te o ile okażą się potrzebne dla miasta, nabyte zostaną w krótkiej drodze przez Prezydyum miasta po obejrzeniu ich na miejscu i oznaczeniu ceny w porozumieniu z Towarzystwem. (L. M. 49047/915 I. a.).

Uchwalono.

Sprawy akcyzowe.

St. Radca Magtu Dr. Zawadzki przedkłada następujące wnioski:

Prezydyum miasta uchwali:

1) Zawiadomić p. **Nuchema Seidena,** iż do 90 dni po przyłączeniu Podgórza pozostawia się mu prawo poboru podatku od myta i 50% od wina ewentualuie dłużej, t. j. do końca 1916 r. (L. 3749/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

2) Prawo poboru 100% dodatku gminnego do podatku spożywczego od wina w dzielnicy Podgórze wydzierżawić na czas od 1/VII do 31/XII 1915 pp. **Józefowi Zuckerowi i Chaimowi Sperlbergerowi** za kwotę 1.300 K, pod warunkiem, że kwotę tę z góry w całości zapłacą. (L. 1555/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

3) Nie wnosić petycyi do c. k. władz skarbowych o zniżenie czynszu dzierżawnego odnośnie do mięsa i wina na terytorynm miasta poza linią akcyzową położonego. (L. 1416/15 Adm akc.).

Uchwalono.

4) Prośbie firmy **Petros** w Dębnikach, aby ją uwolnić od obowiązku płacenia myta od wywozu piasku z Wisły dla tego, iż piasek dostarcza wojskowości, odmówić dla braku podstaw prawnych do tego żądania. (L. 1402/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

5) Prośbie **Salomona Perlbergera** o zwrot kwoty 464 K 80 h. uiszczonej tytułem opłaty miejskiej od spirytusu z powodu rzekomego wywozu 664 litrów spirytnsu ponad 90% odmawia się. (L. 1331/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

6) Odmówić prośbie reprezentacyi browaru **Ks. Sanguszków w Tarnowie** o potwierdzenie bolety z dnia 8. maja br. Nr. 33 na $5\frac{1}{2}$ hl., wywiezionego, a do ludzkiego użytku niezdatnego piwa — jako żądaniu sprzeciwiającemu się warnnkom § 31. rozp. wyk. z 1/VII 1911 Dz. u. kr. N. 93. (L. 1523/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

7) Stosunek dzierżawny z pp. **Henochem Seidenfrauem i Bernardem Mülsteinem** utrzymać do końca r. 1916 i uwiadomić ich o tem. (L. 3079/15 Adm. akc.).

Uchwalono.

Chłodnia w Podgórzu.

Na wniosek st. Radcy Magtu Dra Zawadzkiego Prezydyum miasta uchwaliło jatki wraz z chłodnią w Podgórzu oddać pod zarząd Administracyi **akcyzy**, a to aż do czasu, dopokąd Administracya akcyzy zajmować się będzie sama poborem podatku od mięsa na terytoryum okręgn podgórskiego.

Budynki sanitarne.

St. Radca budownictwa m. Świerzyński przedstawia następujące sprawy:

Sprawa ogrodzeń (preliminowana suma 37.070 K).

Jak z protokołu L. a 611 z dnia 4/VI 1915 wynika, komisya powołana dla rozstrzygnięcia sprawy ogrodzeń **w zakładach sanitarnych,** przychyliła się do wniosków Budownictwa miej. oddz. a. z tem, aby w tych częściach, gdzie warunki terenowe na to pozwalają, roboty zaraz zacząć, a parkany drewniane między słupkami żelazno-betonowemi dać także i od strony kontumacyi, a to zamiast proponowanych siatkowych.

Koszt robót powyższych według kosztorysu Budown. miejskiego oddz. a. wynosi K 25.000, dla części obecnie się mającej wykonać.

W sprawie oddania poszczególnych robót pp. przedsiębiorcom imieniem Budownictwa m. oddz. a. wnosi:

1) **Parkany zewnętrzne drewniane:**

Na powyższą robotę wniesiono ofert cztery, z tych dwie równorzędne firm: Brzeziński & Hroboni i K. Zie-

liński, a to po cenie 7·50 K za 1 m^3, co za 645 m^3 czyni 4.837·50 K.

Wobec tego Prezydyum m. uchwali:

Robotę parkanów drewnianych oddać firmie **K. Zieliński** po cenie K 7·50 za 1 m^3 za sumę 4.837·50 K.

2) **Siatki wewnętrzne:**

Zatwierdza się ofertę firmy **J. Górecki i Sp.**, jako jedynej krajowej, wyrabiającej siatki na sumę 7.317·50 K.

3) **Słupki żelazno-betonowe** dla ogrodzeń ad 1) i 2).

Zgodnie z uchwałą komisyi zatwierdza się ofertę Miejskiej fabryki betonów na sumę 5.021·66 K.

4) **Nasyp szkarpy.**

Z okazyi licytacyi na pawilon chorób zakaźnych w dniu 7. kwietnia 1915 r. na skop terenu i nasypy było wniesionych ofert pięć, z tych najniższą była oferta firmy Brzeziński & Hroboni po cenie 1·50 K za 1 m^3.

Gdy powyższa firma listem z dnia 8. bm. utrzymuje nadal tę cenę, przeto oddać robotę szkarpy firmie **Brzeziński & Hroboni** po cenie 1·50 K za 1 m^3, co 3150 m^3 czyni sumę 4.725 K.

5) W sprawie odarniowania szkarpy robotę tę w części zajętej pod parkan wykonać we własnym zarządzie za tygodniowemi listami płacy kosztem około 432 Kor.

6) Rozebranie stajni, potrzebne w miarę postępu robót ziemnych, wykonać we własnym zarządzie za tygodniowemi listami płacy.

Prezydyum miasta wnioski powyższe przyjęło z tem, że ad 2) firmie Górecki nie przyznaje się żadnej zaliczki i ad 6) co do rozebrania stajni wezwać o złożenie oferty Czunkę i Zielińskiego.

Roboty w Sukiennicach i inne.

St. Radca Budownictwa m. Świerzyński przedstawia następujące wnioski:

Prezydyum m. uchwali:

1) W Sukiennicach asfalty w hali i podcieniach uległy zniszczeniu z powodu wyjątkowego ruchu osób cywilnych i wojskowych, które ostro podkutem obuwiem niszczą asfalty a nawet wytłaczają dziury. Dlatego należy ze względów konserwacyjnych asfalty naprawić kosztem (około 200 m^2 po 4·80 K) 960 K.

2) **Naprawić mur cmentarny** od domu administracyjnego do nowego muru od ulicy Modrzewiowej w myśl oferty W. Grabowskiego po cenach jednostkowych koron 1.548·37.

3) **Odnowić fasadę domu administracyjnego na cmentarzu** w myśl oferty W. Grabowskiego kosztem K 600.

(Wydatek ad 2) i 3) znajduje pokrycie w funduszu miej. Dz. IX. 2. nadzw. K 5.000).

4) **Naprawić dach domu Matejki,** t. j.:

a) przykrycie daszku w przejściu z III piętra do oficyny m^2 20 po 3 K = 60 K;

b) nowa osnowa z blachy pocynkowanej dług. 30 m, szer. 30 cm, m^2 9 po 3·50 K = 31·50 K;

c) nowe łaty z blachy cynkowej Nr. 12 około 18 m^2 po 8·85 K = 159·30 K.

Prezydyum miasta uchwaliło ad 1) wykonać teraz tylko małe naprawki, resztę zaś odroczyć na rok, ad 2) i 3) roboty ograniczyć do najkonieczniejszych napraw i to według decyzyi II Wiceprezydenta m. Dra Kostaneckiego, ad 4) przyjęto.

Naprawa koszar.

St. Radca Budownictwa m. Świerzyński wnosi: **W koszarach obrony krajowej przy ul. Siemiradzkiego** w sali Nr. 36 i 44 na I p. odpadł tynk sufitowy. Powodem jest, że wyprawa zamiast na otrzcinowaniu, wykonaną jest na łatach.

Koszt robót przedstawia się: Odbicie starej wyprawy i wykonanie nowej na otrzcinowaniu zaprawą wapienno-gipsową z wywiezieniem rumowiska (sala Nr. 36 i 44); m^2 42·84 po 3 K = 128·52 K.

Uchwalono roboty wykonać.

Posada lekarza miejskiego.

Dyrektor Magtu Grodyński wnosi:

Prezydyum miasta uchwali utworzyć jedną nadetatową posadę lekarza miejskiego w X. klasie rangi z normalnymi poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. M. 54466/915 prez.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

XL. Protokół z dnia 27. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Ekse. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
St. Radca Magistratu: Dr. Sikorski.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

W posiedzeniu wziął udział zaproszony *burmistrz m. Podgórza:* Maryewski.

Początek posiedzenia o godz. 12 w południe.

Program uroczystości.

Prezydyum ustaliło termin uroczystości z **okazyi połączenia król. woln. m. Podgórza ze stoł. król. m. Krakowem** na dzień 4. lipca 1915 r., oraz uchwaliło następujący program:

1) Powitanie członków Rady miejskiej podgórskiej przez reprezentacyę m. Krakowa na nowym moście na Wiśle o godz. 8 rano.

2) Uroczyste nabożeństwo, które odprawi J. E. Najprzewielebniejszy Książę Biskup krakowski o 9 rano w kościele archiprezbiteryalnym Najśw. Panny Maryi.

3) Uroczyste zebranie członków obu Rad miejskich oraz zaproszonych gości w sali posiedzeń Rady miejskiej na ratuszu krakowskim o godz. 10 przedpołudniem.

Nowe dzielnice.

St. Radca Magtu Dr. Sikorski wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości rozporządzenie Prezydenta miasta z dnia 23. czerwca 1912 r. L. 7524/prez. określające, że:

1) **gmina Płaszów** z obszarem dworskim Płaszów tworzy nową dzielnicę miasta pod nazwą „Płaszów", która otrzymuje l. b. **XXI**.

2) **miasto Podgórze** tworzy nową dzielnicę miasta pod nazwą „Podgórze" i otrzymuje liczbę porządkową jako **XXII.** dzielnica miasta.

Uchwalono.

Organizacya filii Magistratu w dzielnicy Podgórze.

St. Radcą Magtu Dr. Sikorski przedstawia zasady organizacyi i zakres działania filii Magistratu w dzielnicy XXII. Podgórze.

(Wnioski drukowane na początku niniejszego numeru dziennika).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie.

XLI. Protokół z dnia 28. czerwca 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. zastępca Prezydenta: Dr. Julian Nowak.
II. zastępca Prezydenta: Dr. Kazimierz Kostanecki.
III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.
Dyrektor Magistratu: Grodyński.
Dyrektor M. Izby Obrachunkowej: Krzyżanowski.
Dyrektor Zarządu wodociągu m.: Jaszczurowski.
Sekretarz prezydyalny: Dr. Kannenberg.

W posiedzeniu wziął udział zaproszony *burmistrz m. Podgórza:* Franciszek Maryewski.

Początek posiedzenia o godz. 7-mej wieczór.

Nominacya.

Dyrektor Magtu Grodyński wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

Zamianować p. **Karola Kowalskiego,** dyrektora Magistratu król. wol. m. Podgórza z dniem 1. lipca 1915 r. **nadetatowym starszym Radcą Magistratu w VI. klasie rangi** z płacą 6.400 K, z dodatkiem kwaterowym 1.472 K rocznie, oraz z prawem do dwóch pięcioleci i jednego trzechlecia po 800 K rocznie, których bieg liczyć się ma od 1. lipca 1915 r. (L. 976/915 prez.).

Uchwalono.

Sprawy wodociągowe.

Dyrektor Zarządu wodociągu m. Jaszczurowski wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

1) Zatwierdza się **ofertę** firmy **J. Freylich & Karmel** na dostawę jednorazową **cyny** angielskiej po cenie 11·30 K za 1 kg. (L. 31/9 Z. W. 915).

Uchwalono.

2) Przyznaje się **dodatkowy kredyt** na kupno wentyli w kwocie 530 K do kredytu przyznanego dnia 9-go czerwca 1915 r. (L. 40/41 Z. W. 915).

Uchwalono.

3) Zatwierdza się wniosek o zakupno potrzebnej Zarządowi wodociągowemu ilości **węgla** dla Zakładu w Bielanach w ilości około 200 wagonów od firmy **Jan Kwiatkowski** na czas, gdy transport wodą jest niemożliwy. z kopalni „Krystyna“ (orzech) i z kopalni „Janina“ (orzech), po cenie K 1·60 I. a.; K 1·70 I. b; K 1·60 100 kg. franco wagon, skład kolejowy firmy Kwiatkowski, z dodatkami, objętymi w piśmie z 12. czerwca 1915 r. (L. A. 30/1 915 Z. W.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.